

## Dräger DrugTest® 5000: Control de drogas in-situ.

El sistema Dräger DrugTest® 5000 se compone de dos elementos principales: el analizador Dräger DrugTest® 5000 y los kits de pruebas Dräger DrugTest® 5000. Fiable y fácil de usar, el analizador es un equipo de medida portátil para suministrar una detección cualitativa de drogas de abuso en la saliva recogida.



Dräger DrugTest® 5000 comprueba de una manera rápida y precisa muestras de saliva en busca de drogas, como **anfetaminas, metanfetaminas, opiáceos, cocaína, benzodiacepinas y cannabis**, proporciona una evaluación diagnóstica precisa y facilita la impresión y gestión de los datos en el ordenador. Se trata de un pequeño "laboratorio portátil" que funciona con total autonomía eléctrica y control de calidad intrínseca.

Efectuando un análisis fiable y preciso de la muestra del kit de prueba en unos minutos, este sistema óptico pesa menos de 4,5 kg. Tiene un display iluminado, que puede leerse fácilmente, incluso en ángulos agudos, eliminando las posibles interpretaciones erróneas

de los resultados y asegurando que el único resultado visible es el exacto. El display del usuario puede mostrar en color uno de los idiomas instalados en cualquier momento. La memoria de datos del analizador permite archivar hasta 500 mediciones individuales. El analizador Dräger DrugTest® 5000, con su sencillo funcionamiento con tres botones, también puede conectarse fácilmente a una amplia variedad de dispositivos de registro tales como un PC, una impresora o un lector de códigos de barras. Adicionalmente a la gestión de datos, el autochequeo controla la temperatura, la óptica y la inclinación. Este sistema portátil dispone de bolsa y caja de transporte y permite una "completa monitorización de sustancias de abuso" in-situ.



ST-13284-2007

El sistema portátil  
Dräger DrugTest® 5000  
Sencillo, higiénico y fiable.

### INFORMACIÓN TÉCNICA

Suministro eléctrico	12 V DC (11 a 15 V DC)
Consumo	Normalmente 3 A
Medidas (A x A x F)	200 mm x 250 mm x 220 mm
Peso	4,5 kg
Temperatura	Funcionamiento: 5 a + 40 °C Almacenamiento / transporte: - 20 a + 60 °C
Rango de humedad	5 a 95 %rh, sin condensación
Interfases	IRDA óptico (impresora), PS/2, USB
Duración de una medida	5 a 10 minutos, dependiendo del tipo de prueba
Capacidad de almacenamiento	500 juegos de datos

Sencillo, higiénico y fiable. Diseñado ergonómicamente para un fácil manejo y listo para su uso inmediato, este innovador kit de pruebas consiste en un cassette de prueba con colector de saliva.

Fácil de usar tanto con la mano izquierda como con la derecha, con o sin guantes, evita situaciones embarazosas y elimina cualquier posible mal interpretación de los resultados asegurando que el único resultado visible es el exacto. Fabricado en un material rígido, poroso, con propiedades capilares, **es una prueba no invasiva, higiénica en el uso** ya que se evita el contacto con la muestra y sus componentes.

Minimizando el riesgo de un error del usuario, la prueba se realiza en cinco sencillos pasos.

Primero, se retira la caperuza de protección del colector oral y el cassette y se entrega al probante. Este coloca el colector en su boca, realizando un movimiento lateral entre la mejilla y la

encía, toma una muestra de saliva. Tan pronto como se haya recogido suficiente saliva, el indicador incorporado se pondrá azul y el cassette de prueba puede ser devuelto a la persona que realiza la prueba. Esta, que observará todo el proceso, coloca entonces el kit de prueba y el cartucho en el analizador y espera el resultado que aparecerá claramente en pantalla en unos minutos.

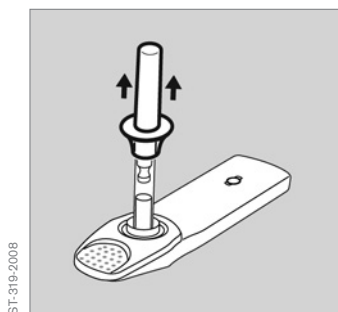
Muestras individuales pueden identificarse fácilmente escribiendo el nombre y la fecha en la carcasa del kit de prueba. Si fuera necesario el Dräger DrugTest® 5000 puede ser usado junto con el dispositivo colector de saliva Dräger DCD 5000 para suministrar una segunda muestra para su análisis en laboratorio.



ST-13219-2007

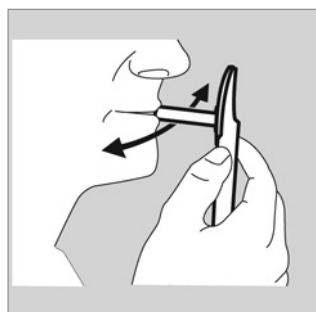
El kit de pruebas portátil Dräger DrugTest® 5000.

Dräger DrugTest® 5000 – prueba realizada en cinco sencillos pasos:



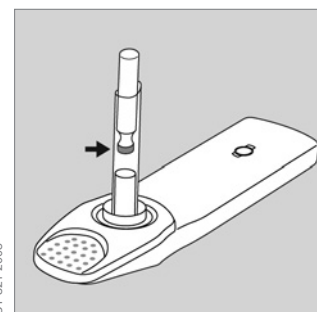
ST-319-2008

Retirar la caperuza de protección.



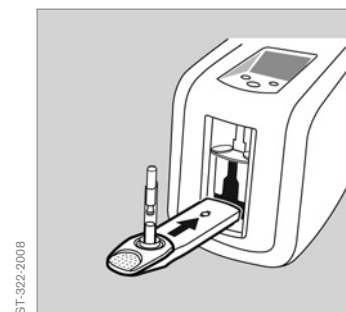
ST-320-2008

Colocar el colector en la boca.



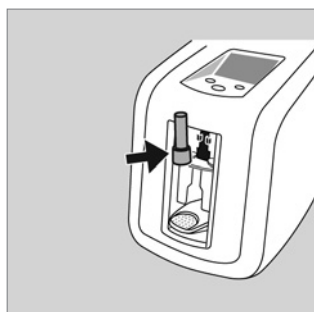
ST-321-2008

El indicador incorporado se pondrá azul.



ST-322-2008

El kit de prueba y el cartucho se introducen en el analizador.



ST-323-2008

El resultado aparecerá claramente en el display.

#### ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD

El kit de prueba debe ser almacenado a una temperatura entre 4 y 30 °C en su bolsa original. No utilizar el kit si la bolsa está dañada, por ejemplo con un agujero o está desgarrada. Debe ser utilizado inmediatamente después de su apertura y nunca debe ser utilizado después de la fecha de caducidad, que está claramente impresa sobre la bolsa.

# Dräger DrugTest® 5000.

## Nuevo servicio DCD de contra-análisis

Dräger presenta su nuevo sistema de contra-análisis que le permitirá contrastar los resultados positivos de las pruebas de control de drogas, con Dräger DrugTest® 5000. El sistema se compone del material necesario para recogida, conservación y transporte de la muestra-DCD-m y el servicio DCD-s de recogida, contra-análisis en laboratorio y entrega del informe del laboratorio con los resultados.

### CONTRA-ANÁLISIS OPERATIVO, FIABLE E HIGIENICO

Garantizar la fiabilidad de la prueba y evitar los falsos positivos es fundamental para preservar los derechos de las personas, siempre pensando en la seguridad de todos.

En caso de resultado positivo de la prueba con Dräger DrugTest 5000, Dräger pone a su disposición:

- 1) El material DCD-m: Se trata de un pack con todos los materiales necesarios para la toma de una 2ª muestra.
- 2) El servicio DCD-s: de recogida, contra-análisis en laboratorio y entrega del informe del laboratorio con los resultados, manteniendo la cadena de frío y de custodia de la muestra.

### VENTAJAS DEL NUEVO SERVICIO DCD-s:

- Rápido y operativo
- Una 2ª prueba objetiva e independiente
- Confirmación por un laboratorio reconocido
- Mantenimiento garantizado de la cadena de custodia
- Seguimiento personalizado de cada muestra individual en laboratorio.
- Trazabilidad de la muestra
- Posibilidad de disponer de una muestra gemelar para contra-análisis posterior.

### COMPONENTES DISPONIBLES PARA DIAGNOSIS IN-SITU:

- Analizador Dräger DrugTest® 5000
- Impresora portátil Dräger
- Teclado
- Kits de prueba DrugTest® 5000
- Material DCD-m para contra-análisis



ST-1392/26-2007

**Pack DCD-m.**  
Recogida de saliva (fluidos orales)  
para contra-análisis

ST-1352/1-2007



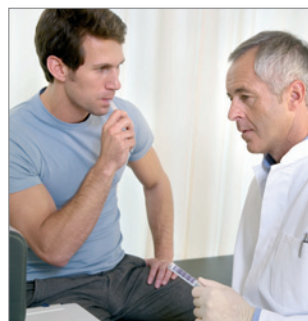
ST-1351/9-2007



ST-1350/9-2007



ST-1351/8-2007





ST-19207-2007

**Bolsa de transporte** con sistema completo para diagnóstico in-situ.



ST-9404-2006

**Impresora portátil Dräger.**

## LISTA DE REFERENCIAS PARA PEDIDOS - ANALIZADOR

Analizador Dräger DrugTest® 5000	83 19 900
Incl. conexión a red, cable de conexión y manual de uso	
Pack DrugTest® 5000. Conjunto completo formado por analizador, impresora, teclado, kit de pruebas, colector y bolsa de transporte	PACKDRUGTEST
<b>Accesorios</b>	
Teclado compacto (PS/2, medidas aprox. 28,2 x 13,2 x 2,4 cm):	83 15 497
Impresora portátil Dräger	83 19 310
Papel para impresora portátil Dräger (5 rollos)	83 19 002
Bolsa de transporte para Analizador Dräger DrugTest® 5000	83 19 960
Caja de transporte	83 19 925
Cable 12 V para vehículo	83 12 166
Cable conexión USB para comunicación con PC	AG 02 661
Lector de códigos de barras	AG 02 491
Módulo SW Dräger DrugTest® 5000	83 19 977

El analizador, la impresora portátil, el teclado y los consumibles como kits de prueba están todos diseñados para un uso portátil. Una caja de transporte y/o una bolsa de transporte opcionales están disponibles para el transporte seguro de todos los componentes del sistema. El teclado permite la introducción de información sobre el sujeto sometido a prueba y el usuario del sistema, permitiendo imprimir un registro de estos datos in situ, junto con el resultado del Dräger DrugTest® 5000.

## LISTA DE REFERENCIAS PARA PEDIDOS - KIT DE PRUEBAS

Cada kit de prueba Dräger DrugTest® 5000 se presenta en una bolsa que contiene el cassette de pruebas + colector y el cartucho.

Kit de prueba de entrenamiento Dräger DrugTest® 5000	83 19 970
Kit de prueba de 6 drogas Dräger DrugTest® 5000	83 19 830
Cada caja contiene 20 kits de pruebas completos	
<b>Accesorios</b>	
Dispositivo Dräger DCD 5000 para recoger muestras de saliva	83 19 910

## LISTA DE REFERENCIAS PARA PEDIDOS - CONTRA-ANÁLISIS

Material DCD-m: Pack de materiales necesarios para la toma de una 2ª muestra	N8319910
Servicio DCD-s: Recogida de la 2ª muestra, contra-análisis en laboratorio y entrega del informe con los resultados	19 00 358

Dräger Safety Hispania S.A.  
C/ Xaudaró, 5  
28034 Madrid  
Tel +34 91 358 02 44  
Fax +34 91 729 48 99  
www.draeger.com

Tel. de atención al cliente  
902 11 64 24  
atencionalcliente.safety@draeger.com

### DELEGACIONES:

**CATALUÑA**  
c/ Garrotxa 10-12 bajos  
Edif. Océano I  
Parque Negocios Mas Blau  
08820 El Prat de Llobregat  
(Barcelona)  
Tel.: 902 11 64 24  
Fax.: 93 478 22 65

**VALENCIA**  
c/Ronda Narcís Monturiol, 19  
Pta 1  
Parque Tecnológico  
46980 Paterna (Valencia)  
Tel.: 902 11 64 24  
Fax.: 96 346 14 36

**LAS PALMAS**  
c/ Lomo de la plana, 29 bajo  
35019 Las Palmas de  
Gran Canaria  
Tel.: 902 11 64 24  
Fax.: 928 29 24 36

**PAÍS VASCO**  
c/ Arene Azpi, 71- bajo  
48990 Getxo (Vizcaya)  
Tel.: 94 430 33 99  
Fax.: 94 430 87 62

**ANDALUCÍA**  
Avda.de la Innovación s/n  
Edificio Arena 3  
(Planta baja)  
41020 Sevilla  
Tel.: 902 11 64 24  
Fax.: 95 493 31 70

**GALICIA**  
Avda. de Lamadosa, 14  
15009 A Coruña  
Tel.: 902 11 64 24  
Fax.: 981 13 47 32

**ARAGÓN**  
c/ Andrés Gay Sangrós, 4-6  
50009 Zaragoza  
Tel.: 902 11 64 24  
Fax.: 976 75 25 14

**ASTURIAS**  
Dräger Safety Hispania, S.A.  
902 11 64 24

**TENERIFE**  
Dräger Safety Hispania, S.A.  
902 11 64 24

**MURCIA**  
Dräger Safety Hispania, S.A.  
902 11 64 24

**VALLADOLID**  
Dräger Safety Hispania, S.A.  
c/ Ancha, 11  
47811 Morales de Campos  
(Valladolid)  
Tel.: 902 11 64 24